CABECERA

YACIMIENTO: Parroquia de San Lucas (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6419; CIHM 8, 376
N. INV: Parroquia de San Lucas (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Losa
TIPO: Pizarra

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Losa
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: Esculpido
DIMENSIONES DEL OBJETO: 160 x 65
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí yaze García [Car]/rión, mayordomo que fue de [---]ios / [---] de [---] / anno de mil e CCCC e ochenta e ocho annos

Texto dado por CIHM 8, 376.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí yace García Carrión, mayordomo que fue de ...ios...año de 1488 años.

Traducción dada por CIHM 8, 376.

COMENTARIO:
El epitafio correspondería a García de Carrión, mayordomo de la reina Juana. La lápida sería encargada al mismo tiempo que la de su mujer, Catalina Díaz de Luna, al lado de esta, en el mismo estilo y misma letra, pero en peor estado de conservación. CIHM 8, 376.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 376.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: Castellano
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: El soporte es una losa. El material es pizarra. Sus dimensiones son 160 x 65 cm. La técnica es el esculpido. El texto se distribuye a línea tirada recorriendo el perímetro del soporte. Mal estado de conservación, la lápida se encuentra muy deteriorada, afectando a la lectura del epígrafe. De lo que se puede extraer en la lectura, se observa el uso de dos puntos alineados verticalmente como interpunción. CIHM 8, 376.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: La escritura es gótica mayúscula. En cuanto a los nexos, se realizan en las letras ‘o’ y ‘r’ de la palabra mayordomo, también entre la ‘e’ y la ‘d’ de las palabras fue y de, en la ‘a’ y ‘n’ de anno, en las ‘c’ y ‘h’ de las palabras ochenta y ocho. CIHM 8, 376.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo XV. 1488
CRIT. DAT.: Criterios textuales. CIHM 8, 376.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Parroquia de San Lucas, en la Capilla de Carrión, a ras de suelo.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6419; CIHM 8, 376; Arellano Córdoba, A. (2016). “Nuevo epígrafe sepulcral en San Lucas”, Crónica mozárabe: boletín informativo de la ilustre Comunidad Mozárabe de Toledo, núm. 91, pp. 19- 20.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Lám. CCXIII.

Captura de pantalla 2026-05-235641